

## **WORK AND TRAVEL GERMANY** программаси буйича асосий талаблар:

**Программанинг мақсади:** Талаба ёшларни Германия давлатига саёхат ва ишлаш учун ташкил килинган бўлиб, асосий мақсад немис тилини урганиш, немис маданияти ва кадриятлари билан танишиш, қушимча даромад топиб келиш.

1. Қандай иш турлари мавжуд, унга қандай талаблар қўйилган:

- официант
- бармен
- курьер
- ошпаз ёрдамчиси
- сотув менежери
- юк ташувчи
- юк туширувчи
- кадокловчи
- фаррош
- хосил терувчи

Иш хаки иш турига қараб иш берувчи томонидан белгиланади, уртача соатига 7-12 евро атрофида, бир кунлик иш вақти 8 -10 соат давом этади, якшанба кuni дам олиш кuni, иш берувчи томонидан факат тушлик таъминланади, бир ойлик даромад уртача 1500- 2500 евро атрофида, яшаш учун квартира билан таъминланади, ижара шартномасини ҳам олиб берамиз, бир ойлик ижара хаки уртача 200-400 евро. Иш хакидан даромад солиғи олиб қолинади урта ҳисобда 12-15%, лекин Германиядан қайтиб келгандан кейин йил охирида даромад солиғини қайтариб олиш имконияти бўлади. Эрталабки нонушта ва кечки таом, бошқа шахсий харажатлар талаба ўзи қоплайди. Талаба иш танлаш ҳуқуқига эга эмас, меҳнат вазирлиғи тақдим қилган иш тури бўйича шартнома қилинади.

2. Программа иштирокчиларига қўйилган талаблар:

- ✓ талаба бўлиши шарт
- ✓ кундузги таълим шаклида ўқиши шарт
- ✓ ёши 18- 35 бўлиши керак
- ✓ 1,2,3 курс талабаси бўлиши шарт
- ✓ судланмаган ва чегарадан чиқишига тақиб қўйилмаган бўлиши шарт
- ✓ талаба номида қатта миқдордаги кредит қарздорлиғи бўлиши мумкин эмас
- ✓ немис тилини бошланғич даражада билиши шарт
- ✓ иш берувчи ва Германия давлати ички тартиб қоидаларига тулиқ амал қилиши шарт

3. Талаб қилинадиган ҳужжатлар

Германияга иш берувчи билан шартнома қилиш учун талаба томонидан

- заграничский сканер нусхаси,
- резюме, федератив агентликка ариза, таълим муассасидан декларация- ҳаммаси немис тилида тулдирилади, агар талаба ўзи тулдира олмаса ўзбек тилида талаба томонидан ёзиб берилади, бу ҳужжатларни биз берамиз бланкасини
- ўқиш жойидан маълумотнома (ўзи олиб келади иложи бўлса немис тилида)
- баҳолари тугрисида транскрипт (ўзи олиб келади иложи бўлса немис тилида)

Виза олиш учун

- заграничский паспорт,
- биометрик расм (элчихонада тушади)
- тиббий сугурта полиси (фирмамиз қилиб беради)
- институти қирғанлик тугрисидаги маълумотнома немис тилида,

- таътил муддати тугрисидаги маълумотнома немис тилида,
- банк маълумотномаси (узи олиб келади)
- вакцина сертификати талаб қилинади.(узи олиб келади)

**4. Фирма тулови 8 500 000 (саккиз миллион беш юз минг сум), бу туловга қуйидаги хизматлар қиради:**

- консалтация
- миждоз шахсий ҳужжатларини немис тилига уғириш
- миждоз номидан немис тилида резюме, ариза ва декларация расмийлаштириш
- ҳамма ҳужжатларни оригинал шаклда Германияга юбориш ва олиб келиш почта харажатлари
- федерал агентликка руйхатга қуйдириш харажатлари
- иш берувчидан шартнома олиш харажатлари
- яшаш учун ишара шартномаси олиш харажатлари
- миждозни сугурта тулови
- миждоз шартнома қилган кундан бошлаб ҳамма жараёнларда уни қузатиш, қуллаб- қувватлаш, маслаҳат бериш, назорат қилиш учун бириктирилган ходим иш хақи.

**5. Фирма туловидан ташқари харажатлар:**

- виза олиш учун тулов -80 евро
- виза учун ҳужжатлар расмийлаштириш харажатлари -12 евро
- авиа билет боришга ва келишга -700-800 евро атрофида
- банк ҳисоб рақамига 600-1000 евро қуйиш керак (бу харажат эмас пулини қайтариб олса ҳам бўлади)

**6. Миждозлар қуйдаги турдаги вакциналарни виза олиш жараёнига олган бўлиши шарт ва сертификатини оригинали узидан олиб келади элчихонага:**

Сертификат Spikevax № EU / 1/20/1507	Moderna Biotech Испания, SL	2
Сертификат Vaxzevria № EC / 21.01.1529	AstraZeneca AB, Швеция	2
Вакцина COVID-19, одобрение Janssen No. EU / 20.01.1525	Янссен-Силаг Интернэшнл Н.В.	2

# АНКЕТА

1. Ф.И.О.: \_\_\_\_\_
2. Телефон: \_\_\_\_\_
3. Адрес прописка буйича тулик :  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
4. эл.почта: \_\_\_\_\_
5. Оилалимисиз: ха/йук \_\_\_\_\_
6. Германияда булганмисиз, агар борган булсангиз қачон ва нима мақсадда тулик ёзинг \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
7. Немис тилини билиш даражангиз: \_\_\_\_\_
8. Яна қандай тилларни биласиз: \_\_\_\_\_
9. Автомобиль ҳайдашга ҳуқуқингиз борми (агар булса, права нусхасини беринг) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
10. Таълим муассасаси тулик номи, адреси, телефон рақами, эл.почтаси: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
11. Мутахассислигингиз: \_\_\_\_\_
12. Уқишга қирган санангиз ва уқишни тамомлайдиган санангиз: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
13. Ёзги таълил \_\_\_\_\_ дан \_\_\_\_\_ гача
14. Хоббингиз: \_\_\_\_\_
15. Компютер билиш даражангиз (қайси программада ишлай оласиз): \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
16. Қайси мактабда ўқигансиз : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ дан \_\_\_\_\_ гача
17. Бирор жойда расмий ишлаганмисиз, қачон, қаерда : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Юқоридаги маълумотларни ўз қулим билан ёздим , фирма томонидан ўшбу маълумотларни немис тилига таржима қилиб , менга тегишли ҳужжатларни расмийлаштиришда фойдаланишига розиман.

Сана: \_\_\_\_\_

Имзо: \_\_\_\_\_



## Bewerbung

(Nur für Direktbewerbungen bei der Bundesagentur für Arbeit!)

Familienname: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_ Geburtsort: \_\_\_\_\_

Staatsangehörigkeit: \_\_\_\_\_

Familienstand:  
(bitte ankreuzen)

Geschlecht:

☐ ledig

☐ verheiratet

☐ weiblich

☐ männlich

Passbild

Anschrift für die Zusendung von Unterlagen:

Straße: \_\_\_\_\_

Postleitzahl / Ort / Land: \_\_\_\_\_

Telefon (Landes- und Ortsvorwahl angeben): \_\_\_\_\_

Mobiltelefon (Landesvorwahl angeben): \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Das Merkblatt "Ferienbeschäftigung in Deutschland für ausländische Studenten" habe ich gelesen und die darin beschriebenen Bedingungen für eine Bewerbung akzeptiert.  
Im Rahmen der Vermittlung bin ich mit der Weitergabe meiner Bewerbungsunterlagen einverstanden.  
Mit meiner Unterschrift bestätige ich die Richtigkeit meiner Angaben.

\_\_\_\_\_  
Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

Unsere datenschutzrechtlichen Hinweise finden Sie unter: /  
You can find the data protection guidelines of the  
German Federal Employment Agency (German-language only) at:  
<https://www.arbeitsagentur.de/datenerhebung>



**Bundesagentur für Arbeit**  
Agentur für Arbeit Köln

## Erklärung zur Immatrikulationsbescheinigung // Declaration of Certificate of Enrolment

### Universität/Hochschule // University/college

1 Bezeichnung // Name of university/college

2 Anschrift // Address of university/college

3 Telefon // Telephone

4 E-Mail // e-mail

5 Website / Website

### Studierender // Student

6 Vorname // Name

7 Nachname // Surname

8 Geburtsdatum // Date of birth

9 Staatsangehörigkeit // Nationality

### Studiengang // Course of study

10 Studienfach // Subject

11 Regeldauer Studium // Standard period of study

**Jahre // Years**

12 Eingeschrieben seit // Enrolled since

**(TT.MM.JJJJ) // (DD.MM.YYYY)**

13 Voraussichtliches Studienende / Expected end of study

**(TT.MM.JJJJ) // (DD.MM.YYYY)**

**Die Bundesagentur für Arbeit benötigt die folgenden Angaben für die Genehmigung //**  
**The German Federal Employment Agency requires the following information for the approval of**

☐ **einer Ferienbeschäftigung / a vacation job**

14 Offizielle Semesterferien // Official semester break

von // begin

bis // end

**(TT.MM.JJJJ) // (DD.MM.YYYY)**

15 Fortsetzung des Studiums nach den Semesterferien // Continuation of studies after semester break

☐ Ja // Yes

☐ Nein // No

☒ **eines studienfachbezogenen Praktikums // an internship related to the field of study**

16 Angestrebter akademischer Grad // Expected academic degree

☐ Bachelor // Undergraduate ☐ Master // Graduate ☐ Doktorand // Postgraduate

☐ **andere Hochschulbildung (Mindestlaufzeit 3 Jahre) // Other higher education (min.  
duration 3 years)**

17 Die Studienordnung beinhaltet ein Pflichtpraktikum von mindestens / Study  
regulations include a mandatory internship of at least

**Stunden  
//hours**

**Wochen  
//weeks**

**Monate  
//  
months**

**trifft nicht zu  
//not  
applicable**

**(Bitte entsprechenden Auszug aus der Studienordnung beilegen / Please enclose the relevant details from the study regulations)**

18 Davon wurden  
Of which

**Stunden**  
//hours

**Wochen**  
//weeks



**Monate bereits absolviert //**  
months have already been completed

